

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 maart 2009

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst
tussen het Koninkrijk België en de Republiek
Tunesië tot het vermijden van dubbele
belasting en tot het voorkomen van het
ontduiken en het ontgaan van belastingen
inzake belasting naar het inkomen en naar het
vermogen, en met het Protocol, ondertekend
te Tunis op 7 oktober 2004

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 mars 2009

PROJET DE LOI

portant assentiment à la Convention
entre le Royaume de Belgique et
la République tunisienne tendant
à éviter la double imposition et à prévenir la
fraude et l'évasion en matière d'impôts
sur le revenu et sur la fortune, et
au Protocole, signés à Tunis
le 7 octobre 2004

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

4-1163 - 2008/2009 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :

5 maart 2009

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 52 **1859 (2008/2009):**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002 : Verslag.

003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

26 maart 2009.

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

4-1163 - 2008/2009

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Voir aussi :

Annales du Sénat :

5 mars 2009

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 52 **1859 (2008/2009):**

001 : Projet transmis par le Sénat.

002 : Rapport.

003 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

26 mars 2009.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 52 1859/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 52 1859/001).

Brussel, 26 maart 2009

Bruxelles, le 26 mars 2009

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Robert MYTTENAERE